



Insieme per una
maggiore sicurezza
sul lavoro

Charta della sicurezza

Charta della sicurezza

Un manifesto per posti di lavoro sicuri e sani

100 infortuni sul lavoro ogni ora

Nel 2014 in Svizzera si sono verificati 250'000 infortuni professionali. In altre parole, durante l'orario di lavoro si sono infortunati ogni ora più di 100 lavoratori. Quasi ogni due giorni una persona perde la vita a causa di un infortunio sul lavoro, mentre molti restano invalidi. Vogliamo cambiare le cose, insieme a voi.

Che cos'è la Charta della sicurezza?

I firmatari della Charta della sicurezza si impegnano a garantire il rispetto delle regole di sicurezza sul luogo di lavoro. L'obiettivo è preservare la vita e la salute

di tutti gli addetti ai lavori. Il lavoro non deve rappresentare un pericolo per la vita!

La Charta della sicurezza è stata creata dalla Suva in collaborazione con le associazioni dei datori di lavoro, i progettisti e i sindacati ed è una sorta di alleanza tra i vari partner del mondo professionale a favore di una maggiore sicurezza sul lavoro. Invitiamo tutti gli attori dell'economia svizzera, ovvero tutte le associazioni padronali, i progettisti, i sindacati e le singole aziende ad aderire alla Charta della sicurezza.

La Charta della sicurezza per il settore delle costruzioni e i restanti settori

CHARTA della sicurezza

Costruzioni

Il firmatario di questa charta si impegna a garantire il rispetto delle regole di sicurezza sul cantiere. Liberebbe e preservare la vita e l'incolumità di tutte le persone che lavorano nell'edilizia. Facciamo tutto quello che è in nostro potere per assicurare le regole di sicurezza. Se necessario, interrompono i lavori e isolano i lavori.

STOP IN CASO DI PERICOLO / ELIMINA IL PERICOLO / RIPRENDI IL LAVORO

Come progettista	Come operatore	Come collaboratore
<ul style="list-style-type: none"> • Includi i pericoli legati al progetto nei piani di lavoro e studi di sicurezza e nei requisiti di sicurezza. • Partecipa a incontri tecnici tra le diverse imprese assicuratorie che si riunisce di sicurezza durante l'intera vita della costruzione. • Verifica la realizzazione delle misure preventive e, se occorre, prendi le necessarie iniziative. • In caso di carenze di sicurezza gravi, sospendi immediatamente i lavori. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esperti e attentamente i rischi d'appalto e stabilisci quali misure di sicurezza sono necessarie. • Indossare il mio personale e gli strumenti di protezione individuale. Faccio partecipare i miei collaboratori alle istruzioni. • Verifico l'applicazione delle misure preventive e, se occorre, di ordine di apporre le necessarie segnalazioni. • In caso di carenze di sicurezza gravi, sospendo immediatamente i lavori. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mi informo sulla sicurezza e sulle situazioni di lavoro, faccio le mie proposte, rispetto le regole. • Non sopporto per nessuno ragioni i dispositivi di protezione. Faccio attenzione a non mettere in pericolo altre persone. • Mantengo in sicurezza il mio posto di lavoro, libero immediatamente i pericoli ovunque prendo il mio spazio. • In caso di carenze di sicurezza gravi, interrompo il mio lavoro e avvertisco subito i miei colleghi e superiori.

www.charta-sicurezza.ch

CHARTA della sicurezza

Industrie et artisanat

Par la signature de cette charte, nous nous engageons à tout mettre en œuvre pour faire respecter les règles de sécurité, afin de préserver la vie et la santé des travailleurs.

STOP EN CAS DE DANGER / SÉCURISER / REPRENDRE LE TRAVAIL

Conduite	Employeur	Collaborateur
<ul style="list-style-type: none"> • Je suis responsable de la sécurité et de la protection de la santé au travail. • J'informe les collaborateurs et je fais respecter les règles de sécurité. Je fournis les équipements de protection individuellement nécessaires. • J'intègre les collaborateurs et je fais respecter les règles de sécurité. Je fournis les équipements de protection individuellement nécessaires. • Si je constate qu'une règle n'est pas respectée, je dis STOP et je fais rétablir les conditions de sécurité requises. 	<ul style="list-style-type: none"> • Je suis responsable de la sécurité et de la protection de la santé au travail. • J'informe mes collaborateurs et je fais respecter les règles de sécurité. Je fournis les équipements de protection individuellement nécessaires. • Si je constate qu'une règle n'est pas respectée, je dis STOP et je fais rétablir les conditions de sécurité requises. 	<ul style="list-style-type: none"> • Je suis responsable de la sécurité et de la protection de la santé au travail. Je respecte les règles de sécurité. • Si je constate qu'une règle n'est pas respectée, je dis STOP et j'informe mes collègues et supérieurs. • Je participe au rétablissement des conditions de sécurité requises et je reprends le travail lorsque le danger a été écarté.

www.charta-secure.ch

Regole vitali

Regole semplici che salvano la vita

I firmatari della Charta della sicurezza vogliono applicare tutti lo stesso principio sul posto di lavoro:

**STOP in caso di pericolo/
elimina il pericolo/
riprendi il lavoro**

Sottoscrivendo la Charta della sicurezza dichiarate apertamente all'esterno e all'interno dell'azienda che volete realmente far rispettare questo principio.

Ci sono regole davvero vitali

Specificamente per i settori e le attività ad alto rischio di infortunio la Suva ha elaborato insieme ai settori direttamente interessati alcune semplici regole, come ad esempio le «Otto regole vitali per chi lavora nell'edilizia» o le «Sette regole vitali per gli autotrasportatori». Quando una regola vitale viene infranta bisogna dire STOP, sospendere i lavori, eliminare il pericolo e solo poi riprendere il lavoro.

L'adesione alla Charta della sicurezza rafforza l'intenzione di far rispettare le «regole vitali» sotto la vostra responsabilità.



Tutte le regole vitali sono disponibili all'indirizzo www.suva.ch/regole

Preservare 250 vite

In questa visione mettiamo il nostro impegno

Particolarmente tragici sono gli infortuni professionali con esito mortale o invalidante. Negli ultimi anni si sono contati in media nelle aziende circa 100 morti all'anno.

La risposta della Suva a questi dati sconcertanti prende il nome di «Visione 250 vite»: l'obiettivo è evitare 250 infortuni mortali e altrettanti casi di invalidità grave nell'arco di dieci anni, dal 2010 al 2020.

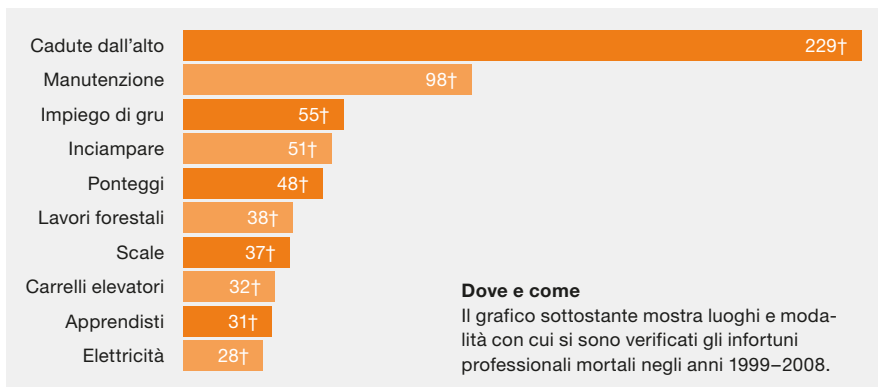
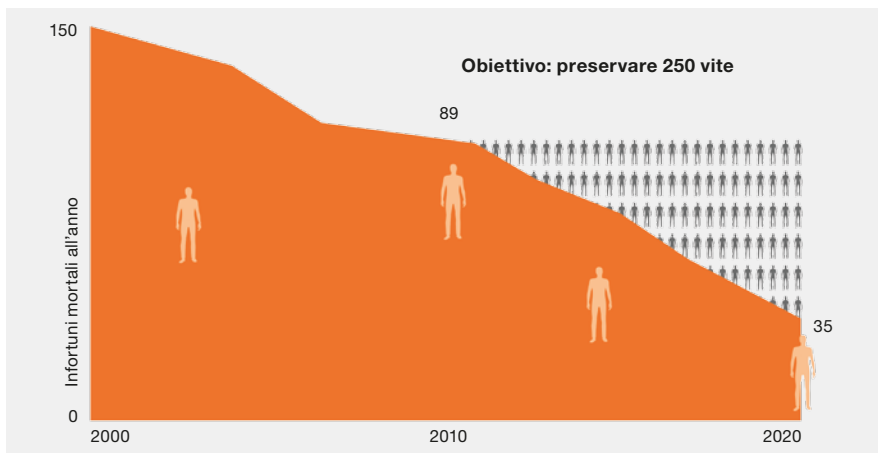
Per raggiungere questo traguardo la Suva si serve delle regole vitali e della Charta della sicurezza che funge da ponte tra la Visione 250 vite e le regole vitali. Le regole vanno applicate sul posto: nei settori, nelle aziende, da voi.

«Nessun lavoro è così importante da rischiare la propria vita e quella dei propri colleghi!»

Infortuni mortali sul lavoro

La riduzione degli infortuni mortali è un dato indubbiamente positivo, ma la Suva vuole fare in modo che questa tendenza positiva non si arresti. Tra il 2010 e il

2020 il numero degli infortuni mortali sul lavoro deve essere dimezzato. L'obiettivo è evitare 250 morti sul lavoro e altrettanti casi di invalidità grave.



Cosa ci si aspetta dai soci della Charta

Punto per punto

La Charta della sicurezza è fondamentalmente un'autodichiarazione, infatti chi la sottoscrive dichiara apertamente di impegnarsi a favore della sicurezza. Le imprese che decidono di aderire alla Charta si impegnano in particolare a rispettare i seguenti punti:

1. Applicare in tutta l'azienda il principio **«STOP in caso di pericolo/elimina il pericolo/riprendi il lavoro»**.
2. Rendere vincolanti le «regole vitali» importanti per l'azienda o definire le proprie regole di sicurezza.
3. Istruire i dipendenti e spiegare loro le regole di sicurezza, se possibile direttamente sul posto di lavoro.
4. Informare i partner esterni (progettisti, responsabili di progetto, lavoratori di altre aziende) della Charta della sicurezza, pretendendo che ne rispettino i contenuti.
5. Far valere le regole di sicurezza, anche nella frenesia del lavoro quotidiano.



Per istruire i lavoratori sulle regole vitali, la Suva mette a disposizione delle imprese pratici vademecum. Su Internet offre inoltre interessanti programmi didattici sull'argomento (www.suva.ch/autodidattici).

«Return on prevention»

Prevenire conviene sempre

Quali vantaggi e svantaggi economici comportano gli investimenti nella sicurezza e nella tutela della salute in un'azienda?

Nel periodo 2010–2011 sono state intervistate sull'argomento 300 imprese di 16 Paesi diversi.

Dal sondaggio è emerso che le imprese intervistate hanno realizzato complessivamente un «return on prevention» (ROP) di 2,2*. In altre parole, ogni franco investito nella prevenzione in azienda produce potenzialmente un valore di 2,2 franchi.



Anche l'aspetto umano ha ovviamente valore, infatti nessun lavoro è così importante da rischiare la vita.

*Calculating the international return on prevention for companies:
Costs and benefits of investments in occupational safety and health. www.issa.int/ROP

Quattro argomenti a favore della Charta

Aderite anche voi!

1. Un obiettivo comune per tutti

Sottoscrivendo la Charta della sicurezza la direzione dell'azienda dichiara apertamente le sue aspettative nei confronti dei lavoratori: rispettare sempre le regole di sicurezza. Allo stesso tempo autorizza lavoratori e superiori a dire STOP in caso di pericolo.

2. Meno infortuni e meno assenze

Le aziende che applicano con coerenza le regole di sicurezza hanno meno infortuni e meno giorni di assenza, quindi anche meno spese.

3. Una migliore reputazione

Con la Charta della sicurezza dimostrerete a clienti, partner e al pubblico in generale che la sicurezza e la salute dei vostri lavoratori e partner vi sta a cuore.

4. Good Governance

La Charta vi aiuta anche a mettere in pratica le prescrizioni di legge, perché funge da linee guida per la sicurezza sul lavoro e la tutela della salute. In base alla Charta potete individuare i pericoli e introdurre le regole di sicurezza. La Charta incentiva inoltre la partecipazione dei lavoratori.

Su www.charta-sicurezza.ch è disponibile il modulo di adesione. Compilatelo e inviatelo oggi stesso!

Suva

Tutela della salute
Casella postale, 6002 Lucerna

Informazioni

Tel. 041 419 58 51
servizio.clienti@suva.ch

Ordinazioni

www.suva.ch/88279.i

Titolo

Insieme per una maggiore sicurezza sul lavoro

Stampato in Svizzera

Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali, con citazione della fonte.

Edizione: aprile 2015

Codice

88279.i